

Contract and  
by-law de-  
clared to ap-  
ply to certain  
buildings on  
lots 157, 160,  
161 and 162  
of Centre  
Ward, Mont-  
real.

**2.** The provisions of the said contract of the eighteenth day of July one thousand nine hundred, and the terms of the said by-law number two hundred and sixty-three of the city of Montreal, are declared to be applicable to any building or buildings presently in course of construction, or that may hereafter be constructed by the said Bank of Montreal upon the said lots official numbers one hundred and fifty-seven, one hundred and sixty, one hundred and sixty-one, and one hundred and sixty-two on the official plan and book of reference of Centre Ward of the city of Montreal.

Coming into  
force.

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction.

## CHAP. 50

An Act to amend the charter of the city of Ste. Cunégonde of Montreal

[Assented to 26th March, 1902]

Preamble.

**W**HEREAS the city of Ste. Cunégonde of Montreal has, by petition, represented that it is in the interest of the proper administration of that city that certain amendments be made to its charter, the act 53 Victoria, chapter 70, and the various acts amending the same, and whereas it is expedient to grant the prayer of such petition ;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

53 V., c. 70,  
art. 8, re-  
placed.

**1.** Article 8 of the act 53 Victoria, chapter 70, is replaced by the following :

Notice to be  
given to city  
of intention to  
sue in dama-  
ges for bodily  
injuries, and  
what to con-  
tain.

**" 8.** If a person claim to have received any bodily injury, through any accident whatsoever, for which he proposes to claim damages or compensation from the city, he shall, within thirty days from the date of such accident, give notice to the city through the city clerk of his intention to institute a suit, stating at the same time the details of his claim and the place where he resides ; otherwise the city shall not be liable for such damages nor for any compensation in consequence of such accident, any article or provision of the law to the contrary notwithstanding ; and, in case of claims for damages to moveable or immoveable property, a similar notice must also be given to the city, through the city clerk, within thirty days otherwise the city shall not

Similar no-  
tice for ac-  
tions for dam-  
ages to prop-  
erty.

be liable to pay the damages or any compensation, notwithstanding any article or provision of the law ; but in all cases no claim for damages or indemnity shall lie unless such action be taken within six months from the day on which the accident occurred or from the day on which the right of action arose. Prescription of such su

No such action shall be taken before the expiration of thirty days from the date of the service of the said notice. Delay before which suit cannot be taken.

The default to give the above notice shall not, however, deprive the victims of accidents of the right of action, if they prove that they have been prevented from giving such notice by irresistible force or for other reasons deemed valid by the court or judge. If notice not given.

The city shall have its recourse in warranty against any person through whose fault or negligence the accident may have arisen and the damages have resulted. City's recourse in warranty.

**2.** Article 12 of the said act, as replaced by the act 59 Victoria, chapter 51, section 1, is amended by adding the following clause: Id., 12, amended.

“ Any law to the contrary notwithstanding, no judgment rendered against the city, carrying with it pecuniary condemnation, shall be executory before the expiration of thirty days from the date of the judgment.” Delay before which judgments against city cannot be executed.

**3.** Article 22 of the act 53 Victoria, chapter 70, is replaced by the following : Id., 22, replaced.

“ **22.** The city is divided into four wards or districts, respectively described and known under the names of: East ward, North ward, West ward and South ward. Division into wards.

Their respective boundaries are those fixed by the existing by-laws of the city.” Boundaries how fixed.

**4.** Article 23 of the said act is replaced by the following : Id., 23, replaced.

“ **23.** The council may, by an affirmative vote of the majority of all its members, change the boundaries and limits of the wards.” Alteration of wards.

**5.** Articles 24 and 25 of the said act are replaced by the following : Id., 24 and 25, replaced.

“ **24.** The council is composed of eight aldermen and a mayor, each ward electing two aldermen. Composition of council.

“ **25.** The mayor is elected for two years by the vote of the electors of the city who are proprietors and whose names are entered on the list of electors, and no elector shall vote more than once, even if he be qualified so to do in several wards. Election of mayor by proprietors.

Poll for election.

For the election of mayor there shall be but one poll for the whole city, which shall be held in the city hall.

Procedure to be followed.

The procedure to be followed in the election of the mayor shall be the same as that respecting the election of aldermen, *mutatis mutandis*."

Id., 38, repealed.

**6.** Article 38 of the said act is repealed.

Id., 44, replaced.

**7.** Article 44 of the said act is replaced by the following :

Oath of office of member of council and deposit thereof.

"**44.** Every member of the council shall, immediately after his election, take the oath of office according to form A, and shall deposit such oath in the office of the council of the city.

Before whom to be taken, &c.

Such oath may be taken before a justice of the peace or before the mayor then in office or before the clerk, and an entry thereof shall be recorded in the minute book of the council."

Id., 106 § 7, replaced.

**8.** Paragraph 7 of article 106 of the said act, as enacted by the act 59 Victoria, chapter 51, section 2, is replaced by the following :

Domicile in city required to qualify for office.

"**7.** Whosoever has no domicile or principal place of business in the city for at least one month before the nomination in the case of an alderman, and whosoever has no domicile in the city for at least one year previous to the nomination in the case of the mayor."

Id., 107, replaced.

**9.** Article 107 of the act 53 Victoria, chapter 70, as replaced by the act 56 Victoria, chapter 53, section 5, is again replaced by the following :

Property qualification of mayor, aldermen and valuers.

"**107.** No one can be elected mayor or alderman, or appointed valuator, nor act as such, unless he possess in the city for at least twelve months, as owner under registered title deeds, real estate to the value of at least one thousand dollars for the office of mayor and alderman, and five hundred dollars for that of valuator, after deduction of all debts affecting such real estate, the value whereof shall be established according to the valuation roll in force.

Proof of existence of charges.

The production of the registrar's certificate shall be sufficient proof of the existence of the charges and mortgages."

Id., 132, § 3, replaced.

**10.** Paragraph 3 of article 132 of the act 53 Victoria, chapter 70, is replaced by the following :

Partner, &c., being tenant or occupant of a warehouse, &c.

"**3.** Every citizen, although not a proprietor or householder, but who, either individually or jointly, as co-partner with any other person, is entered on the last assessment roll in force as the tenant or occupant of any warehouse, count-

ing-house, shop, office or place of business in the city, provided that such warehouse, counting-house, shop, office or place of business, if occupied by the said person individually, be assessed at a value not less than three hundred dollars, or at an annual value of not less than thirty dollars ; or, if occupied by him as a co-partner, that his proportion or share thereof be not of less value than the amounts aforesaid respectively, according to the assessed value thereof.

Nevertheless no citizen whose name has been entered on the list of electors as tenant only, shall vote at any election, if at the time of such election he be not a *bona fide* householder with his family in the city, although his name be entered on the list of electors.” Residence in city required.

**11.** Article 134 of the said act is replaced by the following : Id., 134, replaced.

“ **134.** No person qualified to vote as a tenant shall have a right to vote at any election, unless at the time he exercises such right as an elector, he has paid the amount of all municipal taxes, assessments or claims due by him.” Taxes &c., must be paid before voting.

**12.** Articles 135, 148, 149, 150, 151, 152, 153 and 154 of the said act are replaced by the following : Id., 135, 148 to 154 replaced.

“ **135.** Before the thirty-first day of October, in each year, the secretary-treasurer is bound to make, for each ward of the city, from the last assessment roll then in force, an alphabetical list of the persons qualified to vote at elections under this act, to be called the “List of electors,” wherein he inserts the names and surnames of the electors, and their occupation ; he also indicates in a separate column, the nature of the qualification of such electors, whether as owners, occupants or tenants. List of electors when to be prepared and what to contain.

“ **148.** Aldermen are elected for two years in each ward by the majority of the votes of the municipal electors of the ward. The offices of aldermen for each of the wards of the city are designated by the numbers 1 and 2 respectively. Term of office of alderman and how elected. Numbering of seats.

“ **149.** The duties of the members of the council who go out of office cease on the day of the election their successors. When duties cease.

“ **150.** The duties of the newly elected members commence from the day of their election after taking and depositing their oath of office. When duties commence.

“ **151.** The general elections are held every second year in November. The next general elections shall be held in November, 1902. When general elections are held.

Nomination of candidates. **"152.** The nomination of the candidates for the office of mayor and alderman shall take place on the second Tuesday in November between the hours of ten and eleven in the forenoon, in the office of the clerk in the city hall.

Poll when held. **"153.** When a poll is necessary, it is held on the third Tuesday of November, from the hour of nine in the morning to five in the evening.

Notice of nomination. **"154.** At least eight days before the nomination of candidates for the offices of mayor and aldermen, public notice shall be given by the secretary-treasurer, announcing the hour and place of the nomination."

Id., 160*a*, replaced. **13.** Article 160*a* of the said act, as enacted by the act 56 Victoria, chapter 53, section 7, is replaced by the following :

Declaration of qualification to be deposited with nomination paper. **"160*a*.** Every candidate for the office of mayor or alderman shall deposit, with his nomination paper, in the hands of the clerk, a certificate of qualification duly attested and containing a description of the real estate by virtue whereof he is qualified to be elected mayor or alderman."

Id., 181, 184, 202, 222, 234, and 243 replaced. **14.** Articles 181, 184, 202, 222, 234 and 243 of the act 53 Victoria, chapter 70, are replaced by the following :

It elections do not take place at time required. **"181.** If the annual general elections do not take place at the time specified in this act, it is the duty of the aldermen to assemble without delay to fix the days on which the nomination and polling shall be held.

Notice of such election. The days so fixed must be the soonest possible, and public notice of the election is given three clear days before the nomination."

List of electors to be supplied to each deputy-presiding officers and a ballot-box. **"184.** When voting is necessary for the election of the mayor or an alderman, the officer presiding over the election shall supply, at least two days before the voting, each of the deputy-presiding officer with the list or a copy of the list which contains the names of the electors having a right to vote at the polls for which the deputy-presiding officers have been appointed, and deliver to each of the latter a ballot-box to receive the ballots of the electors.

Oath to be tendered to proprietors presenting themselves to vote. **"202.** The deputy-presiding officer at each poll or his clerk shall, if thereunto required by a candidate or his representative, or by an elector, tender to any elector being a proprietor, who presents himself and asks for a ballot-paper the following oath or affirmation :

‘ You swear (or affirm) that you are a subject of His Majesty ;

That you are of the full age of twenty-one years ;

That your name is the same as that entered on the assessment roll (or on the list of municipal electors, *if there be one ;* )

That you have a right to vote at this election ;

¶ That you are still a *bona fide* householder with your family in this city ;

That you have not been guilty of any corrupt practice which disqualifies you from voting at this election ;

That all your municipal taxes now due are paid ;

That you have not received or been promised anything for yourself, either through your wife, or through any member of your family, or any of your friends, either directly or indirectly, and that you have not already voted at this election ;

That you have not acted nor do you intend to act in the interest of any candidate at this election, either as paid carter or paid canvasser, with a view of obtaining anything for your trouble : So help you God.’

“ 202a. The deputy-presiding-officer at each poll or his clerk shall, if thereunto required by a candidate or his representative, or by an elector, tender to any tenant, who presents himself and asks for a ballot-paper, the following oath or affirmation : Oath to be tendered to tenants who present themselves to vote.

‘ You swear (or affirm) that you are a subject of His Majesty ;

That you are of the full age of twenty-one years ;

That your name is the same as that entered on the assessment roll (or on the list of municipal electors, *if there be one ;* )

That you have a right to vote at this election ;

That you are still a *bona fide* householder with your family in this city ;

That you have not voted before for the office or offices to be filled at this election ;

That you have not committed any corrupt practice which disqualifies you from voting at this election ;

That all your municipal taxes now due are paid ;

That you have not received or been promised anything for yourself, either through your wife, or through any member of your family, or any of your friends, either directly or indirectly, and that you have not already voted at this election ;

That you have not acted nor do you intend to act in the interest of any candidate at this election, either as paid carter or paid canvasser, with a view of obtaining anything for your trouble : So help you God.'

Arrest &c., of persons attempting to vote in place of another, &c.

Imprisonment.

Penalty upon conviction.

Declaration and proclamation of persons elected.

To be filed in archives of council.

Mayor's casting vote.

Id., 244, repealed.

Id., 247, replaced.

Vacancy in office of mayor or alderman.

Id., 255, replaced.

**"222.** Every person, who, at any election for mayor or alderman of the said city, shall illegally endeavor to vote or who shall vote for and instead of another elector, shall be arrested, on view, by one of the deputy presiding officers or by any justice of the peace in the said city, or by any other peace officer or constable present at such election or on warrant issued by any justice of the peace; and the person so arrested shall be taken to and kept in the police station or confined in the common gaol of the district of Montreal, until the end or close of the election and until good and sufficient security be given that such person so arrested shall appear and answer to the charge to be preferred against him in that respect before the recorder's court or before a justice of the peace; every such person shall, upon conviction of the offence aforesaid, incur and pay a fine not exceeding one hundred dollars and, in default of immediate payment, shall be liable to an imprisonment not exceeding three months for each and every such offence, unless the said fine be previously paid.

**"234.** After the final counting of the votes, the presiding officer shall declare and proclaim elected the candidate for the office of mayor who shall have received the greatest number of votes in the city, and, in each ward, the candidate or candidates for the office of alderman who has or who have received the greatest number of votes in each ward.

Such declaration is filed before the council and forms part the archives.

**"243.** The mayor shall have the right to vote only when the votes of the aldermen are equally divided."

**15.** Article 244 of the said act is repealed.

**16.** Article 247 of the said act, as replaced by the act 59 Victoria, chapter 51, section 3, is again replaced by the following :

**"247.** When there is a vacancy in the office of mayor or alderman, such vacancy shall be filled by the electors."

**17.** Article 255 of the act 53 Victoria, chapter 70, is replaced by the following :

**"255.** Any election of a member of the council or of the mayor may be contested on petition by any candidate or by five qualified electors on the ground of violence, corruption, fraud or incapacity, of insufficiency of votes or the non-observance of essential formalities."

Who may contest elections and upon what grounds

**18.** The two following articles are inserted in the said act, after article 371 :

Art. added after id., 371.

**"371a.** To regulate lodgings, dwellings, buildings, yards, lanes and passages ; to prevent dwellings being overcrowded, and to require that they be put and kept in the necessary sanitary condition.

Regulate lodgings, &c ;

**"371b.** To define what constitutes a nuisance and abate the same, and to impose fines upon persons causing or allowing nuisances to continue."

Define and abate nuisances, &c.

**19.** Article 379 of the said act is replaced by the following :

Id., 379, replaced.

**"379.** To prevent any person residing outside the city limits from coming himself, or sending his employees, to solicit or take orders for the delivery of goods or offering such goods for sale or from delivering the same, without previously obtaining from the city the permit required for each kind of business and taking a number and a license for such and every vehicle employed for such purpose.

Prevent non-residents from carrying on trade &c. in city without license.

The provisions of this article shall not apply to commercial travellers, that is to say to persons who sell goods on samples while travelling for a business house, without delivering such goods."

Article does not apply to commercial travellers.

**20.** The following articles are inserted after article 388 of the said act :

Arts. added after id., 388.

**"388a.** To regulate or prohibit traffic, sales, or plying any calling on the streets, lanes, sidewalks, public places, yards and passages leading to yards.

Regulate, &c, traffic, &c., in streets, &c.

**"388b.** To regulate or prohibit the use of peals or chimes of bells, whistles and other things creating a noise ; to regulate or prohibit the use of noisy vehicles in the streets and public roads of the city ; to prevent the calling out or proclaiming aloud of goods, produce, or merchandize."

Regulate &c., chimes of bells, &c.

**21.** The following articles are inserted in the said act after article 395 :

Art. added after id. 395.

**"395a.** To maintain order in yards and authorize those who are in them without any reason therefor to be arrested and punished.

Maintain order in yards, &c.



Regulate deposit &c., of refuse &c., in yards, &c.

**"395b.** To regulate the deposit of refuse in yards and the removal thereof, and to prevent nuisances being caused to the neighbors by such refuse."

Art. added after id., 400.

**22.** The following articles are inserted in the said act after article 400 :

Regulate exercise of franchises in streets.

**"400a.** To regulate and control (complying nevertheless with the special provisions contained in the charter on the subject) the exercise by any person or corporation whatsoever of any franchise or privilege in the streets, lanes or public places of the city, whether such franchise or privilege has been conferred by the city or by the Legislature.

Exact payment of a license for practising professions, &c.

**"400b.** To enact by-laws and exact payment of a license from all persons having an office in the city for the practice of any profession, the plying of any trade and the carrying on of any industry of any kind not specially mentioned in this act.

Regulate, in interest of public health, lanes &c.

**"400c.** To regulate the manner in which lanes and yards shall be kept in the interest of public health.

Compel persons &c, exercising franchises &c., on streets to give notice to city and carry on works under supervision of city-engineer.

**"400d.** To compel all persons, companies or corporations exercising franchises and having vested rights, who shall carry on work in the streets of the city, or lay rails, wires, poles, water and gas pipes, or who shall have excavations or cuttings made therein, to give notice to the city ; and to provide that such work shall be done in accordance with the by-laws under the direction and in the manner and in the places indicated by the city engineer or inspector."

Application of section 22.

Section 22 of this act shall not prejudice any rights acquired by any company whatsoever.

Art. added after id., 482

**23.** The following article is inserted in the said act after article 482 :

Approval of finance committee required for certain by-laws, resolutions, &c.

**"483.** Every by-law, resolution, motion, or notice of motion giving rights to any engagements, agreements, obligations or expenses whatsoever, over and above the appropriations voted, shall, before being finally adopted, be submitted to and approved by the finance committee, who shall report thereon to the following regular meeting of the council to be held on simple adjournment or by special convocation, and, in the event of the finance committee refusing or neglecting to sanction such engagements, contracts or expenses whatsoever, the council may proceed without such sanction, upon a vote of two-thirds of the members present."

Id 484, and 498, replaced.

**24.** Articles 484 and 498 of the said act are replaced by the following :

**“ 484.** The council may borrow various sums of money for paying its debts, for the purpose of improvements in the city, and generally for all objects within the scope of its authority.

Power to borrow.

It may also, with the assent of the majority of the electors who are proprietors, contract further loans by means of bonds or debentures (which shall not be issued at less than par), provided the total amount of the interest to be paid on all the bonds or debentures of the city be not increased by the fact of such new issue.

Power to contract certain further loans. Proviso.

**“ 498.** Each member of the council, as well as the secretary-treasurer, shall be held personally responsible for his share of the deficit; and any ratepayer may sue for the recovery of such sum, which shall revert to the municipal treasury.

Responsibility of members and secretary-treasurer of council.

The secretary-treasurer shall be held responsible as aforesaid only in the case of his neglecting or omitting to previously notify the council that the sums voted and legally placed at the disposal of a committee are insufficient or exhausted, and to furnish a certificate from the auditors attesting the insufficiency or exhaustion of the sums so voted.”

When secretary-treasurer to be held responsible.

**25.** Article 502 of the said act, as enacted by the act 59 Victoria, chapter 51, section 5, is amended as follows:

Id., 502, amended :

(a) By replacing paragraph 1 by the following:

§ 1, replaced.

“ 1. Upon every land, town lot or part of a lot, whether built upon or not, with all the buildings and constructions thereon, a tax not exceeding one cent and one quarter in the dollar of its real value as entered upon the assessment roll of the city. The council shall not however promulgate such by-law except with the consent of the majority of the electors being proprietors in the city.

Taxes upon town lots &c.

Proviso.

The proprietor is personally responsible for such tax.”

Responsibility for tax.

(b) By adding thereto the following, after paragraph 3 :

§ §, added.

“ 4. Any person who shall carry on or ply any kind of business, trade or occupation making him liable to a tax or license, either before or after the making of the valuation roll, and whose name is not entered on such roll, shall be bound to pay such tax or license after it has been imposed by the valuator and notice given thereof to the interested parties.

Payment of tax by persons not entered in roll.

“ 5. All taxes levied by means of permits or licenses are payable on the demand of the secretary-treasurer or of a municipal officer, and, in default of immediate payment, they may be levied by warrant of seizure addressed to a bailiff or a constable, issued and executed in the manner prescribed by this act.

Payment on demand of certain taxes.

All dues to be included in claim.

“ 6. When proceedings are taken for the recovery of any taxes or dues whatsoever, everything that may be then owed by the person interested may be included in the same claim, as well as all the costs.

Power of council to levy by special license upon persons temporarily selling bankrupt stock, &c.

“ 7. The council may, by simple resolution, levy and collect, by special license, a sum not exceeding one hundred and fifty dollars, upon every person coming temporarily into the city to sell or cause to be sold goods or merchandise coming wholly or in part from a bankrupt stock, or any other stock of goods, either by public auction or by private sale, or for the purpose of giving any performance or holding any show, exhibition, gymnasium, or any games therein with a view of realizing a profit.

Proviso.

The whole without prejudice to the right to impose the taxes mentioned in the other articles of this act.

Penalty.

Every person who infringes the provisions of this paragraph shall be liable to a fine not exceeding fifty dollars and to imprisonment not exceeding two months, in default of payment of the fine.”

Id., 538, amended.

**26.** Article 538 of the act 53 Victoria, chapter 70, as enacted by the act 56 Victoria, chapter 53, section 20, is amended by replacing the second clause by the following :

Publication of notice.

“ Such notice shall be published twice during one month, counting from the first publication and before the day fixed for the sale, in the *Quebec Official Gazette* and also in one English and in one French newspaper published daily in the city of Montreal ; it shall also be posted fifteen days at least before the day fixed for the sale, outside the portico of the city hall and on the property to be sold.”

Posting of notice.

Id., 621, replaced.

**27.** Article 621 of the act 53 Victoria, chapter 70, is replaced by the following :

Certain articles of the Code of Civil Procedure to apply to Recorder's Court, &c.

“ **621.** All the articles and all the rules of the Code of Civil Procedure in force in the non-appealable Circuit Court, with the exception of those which are inconsistent with this act, and except that the procedure therein shall be summary and verbal, shall apply, *mutatis mutandis*, as the case may be, to the recorder and to the recorder's court.”

Art. added after id., 628.

**28.** The following articles are inserted in the said act after article 628 :

Power of recorder in proceedings against persons reputed insane.

“ **628a.** (1) Whenever a person is brought before the recorder as being insane, in the manner indicated in articles 3211 and 3212 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, as enacted by the act 57 Victoria, chapter 33, sections 19 and 20, or the provisions replacing the same, he may send him to prison, observing the form G of the said

statutes or any other form that may be substituted therefor, or confide him to the care of any person for the time required to obtain the information required by article 3212 of the said statutes, provided such detention, which may be renewed, does not exceed eight consecutive days.

2. In all the cases of persons sent to public institutions as aforesaid, the recorder shall, if possible, accurately ascertain the domicile of such persons, and a special record shall be kept containing the name of the person with the indication of his domicile; then a certificate mentioning the name of the domicile of the person shall be sent to the institution receiving him. A residence of at least twelve months in the city shall be necessary in order that the province may exact the cost of the maintenance of such person from the city. In default of such residence, the municipality of the domicile of such person shall be responsible to the government of the province for the cost of such maintenance.

Domicile of persons sent to public institutions to be recorded and certificate required.

Residence required for city to be responsible for maintenance.

3. If, during the trial of any person accused before the recorder's court of an offence against the law or the by-laws, it is established, by a certificate of a physician according to forms B and C of article 3212 of the Revised Statutes of the Province of Quebec or any other forms that may replace the same, that such person is insane, the recorder may order that he be detained in prison or in an asylum, according to form G of the Revised Statutes of the Province of Quebec, or any other form that may replace the same, until the Lieutenant-Governor shall have given his decision.

Power of recorder if person on trial before him is certified to be insane.

" 628b. (1) Whenever a child, apparently aged from six to sixteen years, is brought before the recorder to be sent to an industrial or reformatory school, the latter may send such child to an industrial or reformatory school or confide him to the care of any respectable person for a sufficient time to enable him to obtain information concerning him and prepare the documents needed for his incarceration, provided such temporary detention, which may be renewed, does not exceed eight consecutive days.

Power of recorder respecting children brought before him to be sent to industrial schools, &c.

Proviso.

2. Whenever a child, apparently under sixteen years of age and having no parent or any other person who can take proper care of him, is brought before the recorder and cannot be sent to an industrial or reformatory school, the recorder may place such child in an institution or place him out as an apprentice or domestic servant, or confide him to a respectable person until he has attained the age of eighteen years.

Power to apprentice certain children.

3. The recorder may, on sufficient proof that a child under sixteen years of age has no proper protection, cause such child to be brought before him and deal with him as stated in the foregoing paragraphs.

General power of recorder respecting certain children.

Application  
of certain  
articles of  
Revised  
Statutes to  
recorder.

4. In these various cases, articles 3176, 3177, 3178, 3180 and 3181 of the Revised Statutes of the Province of Quebec shall apply to the recorder, as they apply to the directors of all industrial or reformatory schools."

By-law No.  
98 of 4th  
Dec. 1901,  
ratified.

**29.** By-law No. 98 of the council of the city of Ste. Cunégonde of Montreal, passed on the fourth day of December, 1901, intituled : "By-law authorizing the city of Ste. Cunégonde and of Montreal to issue debentures, to an amount of \$400,000, to pay all engagements and contracts actually due, and to renew or redeem on more advantageous conditions all debentures now outstanding," being Schedule F of this act, is hereby confirmed and legalized to all intents and purposes, and the city is authorized to deduct from the said amount a sum of \$77,500 to pay existing engagements and contracts, and for paving works, junction of sewers, light, and for the erection of a building for civic purposes.

Consent re-  
quired for  
redemption.

No redemption of bonds or debentures can be effected without the consent of the holders thereof.

Id., form D,  
replaced.

**30.** Form D of the said act is replaced by form D of this act.

Coming into  
force.

**31.** This act shall come into force on the day of its sanction.

## FORM D

### 1—NOMINATION PAPER FOR ALDERMAN

We, the undersigned, duly qualified to vote at municipal elections in the city of Ste. Cunégonde of Montreal, do hereby nominate (*name, residence and occupation of the person nominated*) as a candidate at the election of alderman about to be held for seat No.      of      Ward of the said city.

In witness whereof we have signed, at Ste. Cunégonde of Montreal, this      day of      19      .

(*Signatures with residences and occupations.*)

Signed by the said electors in presence of (*name, residence and occupation,*)

I, the said \_\_\_\_\_ nominated in the foregoing nomination paper, hereby consent to such nomination

Witness my hand, at Ste. Cunégonde of Montreal, this  
day of \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_ .

(Signature)

Signed by the said \_\_\_\_\_ in presence of

(Signature)

---

2—NOMINATION PAPER FOR MAYOR

We, the undersigned, duly qualified to vote at the election of a mayor in the city of Ste. Cunégonde of Montreal, do hereby nominate \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_ street, as candidate at the said election.

In witness whereof we have signed, at Ste. Cunégonde of Montreal, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_ .

(Signatures with residences and occupations.)

Signed by the said electors in presence of (*name, residence and occupation,*)

I, the said \_\_\_\_\_ nominated in the foregoing nomination paper, hereby consent to such nomination.

Witness my hand, at Ste. Cunégonde of Montreal, this  
day of \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_ .

(Signature)

Signed by the said \_\_\_\_\_ in presence of

(Signature.)

---

## SCHEDULE F.

PROVINCE OF QUEBEC,  
CITY OF STE. CUNÉGONDE  
OF MONTREAL. }

## BY-LAW No. 98.

BY-LAW AUTHORIZING THE CITY OF STE. CUNÉGONDE OF MONTREAL TO ISSUE DEBENTURES TO PAY ALL ENGAGEMENTS AND CONTRACTS ACTUALLY DUE AND TO RENEW OR REDEEM ON MORE ADVANTAGEOUS CONDITIONS ALL DEBENTURES NOW OUTSTANDING.

At a general session of the council of the city of Ste. Cunégonde of Montreal, in the county of Hochelaga, held in the ordinary place of the sessions of the council, on Wednesday the fourth day of December, nineteen hundred and one, in accordance with the provisions of the act of the Legislature of Quebec, 53 Victoria, chapter 70, and the acts which amend the same, at which session were present aldermen C. P. Fabien, Alex. Montbriand, Ars. Campbell, Jos. Roy, Léandre Ethier, and Ludger Hamelin forming a quorum of the council with his worship the mayor G. N. Ducharme as chairman.

It is ordained and enacted by by-law of the said council as follows :

Whereas the city of Ste. Cunégonde is authorized, in virtue of article 489 of its charter, to issue debentures to pay all liabilities and contracts and to renew or redeem upon more advantageous conditions all outstanding debentures ;

Considering that the city has engagements, obligations and debentures duly authorized upon which it pays interest varying from  $4\frac{1}{2}$  to 6 per cent. ;

Considering that such engagements, obligations or debentures amount to upwards of four hundred thousand dollars ;

Considering that the city could issue and sell at par debentures bearing interest at 4 per cent ;

Considering that the finance committee has favorably reported upon an issue of four hundred thousand dollars to pay all liabilities and contracts now due and renew or redeem all outstanding debentures ;

It is therefore ordained and enacted by by-law of this council as follows :

That his worship the mayor and the secretary-treasurer of the said council be authorized and named and are hereby authorized and required to make, execute and sign bonds or debentures to the amount of four hundred thousand dollars (\$400,000.00).

The signature of the mayor may be written, printed or lithographed.

Each debenture shall be for a sum of not less than one thousand dollars. (\$1,000.00.)

The said debentures shall bear interest at a rate not exceeding four per cent (4 %/100) yearly, payable half yearly at the office of the Provincial Bank of Canada in the city of Montreal, to wit: on the second of July and second of January of each year.

The said debentures shall be payable in twenty-five years, dating from the second day of January, nineteen hundred and two.

The said debentures shall have coupons annexed for the payment of the interest, and shall bear also the written, printed or lithographed signature of the secretary-treasurer.

With the view of paying the interest upon the said debentures and to establish a sinking fund of one per cent. per annum on the amount of the said debentures, over and above the said interest, and to cover all losses and expenses of collection, a special or annual tax or assessment is by the present by-law imposed upon the taxable real estate, situate in the city of St. Cunégonde to the sum of twenty thousand dollars (\$20,000.00) to be apportioned each year until the complete payment or redemption of the said debentures by the secretary-treasurer of the council upon the taxable real estate of this city according to the value entered upon the valuation roll in force at the time of the preparation of the special collection roll made for that purpose in conformity with article 978 of the Municipal Code of the Province of Quebec.

The said special tax or assessment shall be due and payable in the same manner as the other taxes and assessments imposed by the said municipal council in accordance with its act of incorporation.

(Signed) G. N. DUCHARME,

*Mayor.*

“ J. P. VÉBERT,

*Clerk.*

True copy,

J. P. VÉBERT,

*Clerk.*

---